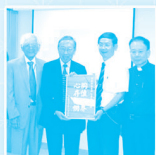


香港醫院院牧事工聯會
Association of Hong Kong
Christian Chaplaincy Ministry Limited

2009 年報



感恩的話

2009年是感恩的一年。

雖然在金融海嘯的恐懼之下，但我們依然憑信前行，並為院牧服務的銀禧紀念做了一切適切的安排。相對於「院牧服務廿載情」，銀禧的活動比較簡單節約，但在各院牧室鼎力支持，和同工們的努力之下，依然取得頗好的成果。

透過「銀禧網頁」展示了過去25年各院牧室的事工與活動；「銀禧院牧日」則有回顧與展望，並且全港院牧和事委亦有一個十分喜樂的晚餐團契；「全港醫院牧關日」亦達到預期目標；而最重要的「銀禧感恩慶典」，更得到醫管局主席胡定旭太平紳士和不少醫院行政總監的出席支持，各院牧室濟濟一堂，擠滿了真理堂，一同呈獻感恩。

銀禧感恩活動以「同一個感動」為主題，我們按照主題拍攝了一輯短片，短片的目的是要回顧院牧服務的源起，但更重要的是呼籲所有關心院牧服務的人，要同心延續這感動。

踏過銀禧，非常感恩的是有盧惠銓牧師加入聯會，使聯會在專業發展方面踏出了腳步。而在09年，聯會亦首次正式踏足內地，在廣州展開了一次「病人牧關訓練」，並得廣州教會的正面評價。故在10年，聯會將會再次到廣州進行訓練。展望前面，聯會除了立足香港之外，還可能向外跨出腳步。但由於院牧專業發展和本地培訓是聯會首要任務，我們一切亦會以此作為優先。

面對正在進行改革的醫療制度，與及需求日殷的心靈關顧服務，我們雖然為過往的成果而感恩，但卻要更謙卑和積極的作出準備。

但願那在我們心裏動了善工，成就這工，直到主耶穌基督的日子。(腓1：6)



陳一華牧師
董事會主席



羅杰才牧師
總幹事

簡史

一九八七年初，大約十位院牧及教牧同工，目睹院牧服務在香港的醫院裏，如雨後春筍般設立，有感彼此之間需要互相維繫、交流及善用資源，於是開始了每季一次的「交流分享聚會」，及後更組成「院牧聯會」的籌備計劃小組。

- 1989 十月正式成立「香港醫院院牧事工聯會」，召開第一次會員大會，並選舉出「臨時執委會」負責推動發展，同時進行辦理「有限公司」的註冊事宜。
- 1990 九月聘請陳一華牧師擔任本會首位總幹事。
- 1991 本會正式註冊為有限公司，並成立第一屆董事會。同年九月辦公室由「伊利沙伯醫院院牧事委會」辦事處遷往旺角，租用了一個面積約七百呎的商業單位，繼續發展各項事工，院牧服務亦陸續推展至多間醫院。總幹事陳一華牧師因推動「院牧服務」的卓越成績而獲選為九一年度「香港十大傑出青年」。
- 1992 六月七日舉行「第一屆全港醫院探訪義工頒獎見證盛會」，嘉許默默作出貢獻的醫院探訪義工。由於事工迅速的擴展，實在需要更大的辦公地方。同年五月購置現址九龍樂富杏林街四至六號地下為會址暨資源中心，並於十一月廿六日舉行「會址暨資源中心」啟用感恩典禮，蒙醫管局執行總監楊永強醫生、聖公會港澳區主教鄭廣傑主教及香港華人基督教聯會主席李志剛牧師蒞臨剪綵。
- 1993 三月至八月其間舉辦首屆「臨床牧關教育課程」，聘請海外督導到港，培訓院牧同工，課程包括兩期基礎級及一期高級課程。同年七月十一日於香港中文大學崇基學院舉行本會首屆步行籌款活動。
- 1994 舉辦「院牧服務十載情」，藉以推廣院牧事工及紀念院牧服務在本港非基督教醫院開展達十年。同年十一月十三日假香港大會堂音樂廳舉行籌款音樂會。
- 1995 八月總幹事陳一華牧師請辭。
- 1996 原任執行幹事的林偉廉院牧於六月從美國夏威夷完成進修回港，出任署理總幹事。同年三月十六日舉行首次聯合步行籌款活動，由步行者為指定之院牧事工籌款。
- 1997 四月林偉廉院牧正式聘任為總幹事，其間致力開辦「臨床牧關教育」課程，培訓院牧同工。
- 1998 九月林偉廉院牧請辭。
- 1999 一月董事羅杰才牧師獲邀聘為本會總幹事。總幹事以「珍珠鏈子」概念為基礎，定位本會的角色與功能，並致力推動院牧事工整體發展。同年得到「世界傳道會／那打素基金」資助港幣三百萬元，作為清還本會會址貸款，使本會得以更有力推展院牧服務。
- 2000 推展「差遣院牧」，並出版《差遣院牧獻議》作推介，安排聚會作推介及交流討論，為院牧事工踏出新里程。同年設立「香港醫院院牧事工」網頁（www.hospitalchap.org.hk），並為全港院牧室添置電腦設備，使院牧服務透過網頁推廣，並藉此聯繫整體院牧事工，促進「珍珠鏈子」的實現。
- 2001 中華基督教會長洲堂回應「差遣院牧」，支持羅杰才牧師由二〇〇一年至二〇〇二年，在本會出任總幹事。同年三月，於中華基督教會長老堂舉行「差遣院牧啟動禮」。
- 2002 一月十二日舉行「全人醫治研討會」，主題為「新趨勢·新機遇——教會使命與醫院關懷事工」，目的讓醫護、院牧及教牧一同反思、重整及再承擔醫院關懷的使命。同年十月因得到雅麗氏何妙齡那打素醫院基督徒團契成員響應定期奉獻支持，韋啟志先生成為首位正式差往醫院事奉的差遣院牧，差遣教會為真理浸信會，工場為沙田區醫院，差遣計劃為期三年。
- 2003 年初設立「CPE及牧關津助計劃」，旨在鼓勵在職醫院院牧於牧關訓練上進修，幫助個人成長及提高院牧服務的水平。同年「非典型肺炎」肆虐香港，本會立即作出回應，三月份即聯同多間基督教機構、地區教會、醫護團契、地區醫院院牧室等合作，推動一連串行動作支援。其中主要有：電話輔導熱線、派送二十萬口罩、一杯涼水行動、視像探訪、及舉辦「疫示有情人」、「主愛醫然」等聚會。
- 2004 舉辦「院牧服務廿載情」，藉以推廣院牧事工及紀念院牧服務在本港公立醫院開展達二十年。
- 2005 十二月舉辦首屆「院牧日」，凝聚全港院牧同工，確定召命，並一同宣讀「院牧立志書」，委身醫院的服侍。
- 2006 成立院牧專業發展「研究小組」，探討專業發展及進行問卷調查，並於年底建議成立籌備小組推展有關工作。
- 2007 一月舉辦首屆「神學生醫院牧關日」，得到香港神學教育協會轄下十三間神學院協辦，擴闊四百多位神學生對醫院牧關的認識，並反思教會應有的使命及角色。
- 2007 五月出版首份以醫院病人及員工為對象的刊物「關心」，定期個半月出版，每期印二萬多份，免費派送全港醫院。
- 2008 聯會辦公室重新裝修以配合事工發展，五月施工，八月完成。
- 2009 舉辦「院牧服務銀禧情」，藉以推廣院牧事工及紀念院牧服務在本港公立醫院開展達二十五年。

顧問及董事名單

顧問：

鄺廣傑主教	劉少康牧師	李炳光牧師	盧家駁牧師
麥基恩醫生	何其成醫生	徐均平先生	

董事會：（2009年度：4/2009至3/2010）

主 席：	陳一華牧師	
副主席：	李馬太牧師	
文 書：	文子安牧師	
司 庫：	曾秀華女士	
委 員：	黃天安牧師	張堅愛院牧
	湯新南院牧	林子山醫生
	姚鏡鴻牧師	(至8/2009)



同工：



總幹事：羅杰才牧師

專業發展及牧關教育督導：盧惠銓牧師
(由1/1/2010開始)

行政主任：郭樂生先生

執行幹事：梁婉琴小姐 (項目發展)

行政助理：吳鳳欣小姐

高級設計：鄭偉傑先生

會計：余福愛小姐

文員：梁淑儀小姐

文員：周浩瑩小姐 (至30/11/2009)
魯振邦先生 (由25/1/2010開始)

清潔員：黃湄女士

義務同工：陳淑媛女士
周雪桃女士
黃碧英女士
胡鄧潔珊女士
謝黎美嫻女士
方勞珮延女士

事工報告 2009

推廣發展——使院牧服務的理念得到更廣泛的認識和認同

專訪醫院行政總監

每位醫院行政總監肩負管理醫院及提升服務的重任，對醫療服務及管理的課題更有不同的洞察，他們的灼見刊載於各期《慈聲》內，深受讀者所歡迎。今年接受訪問的總監包括林達賢醫生（律敦治及鄧肇堅醫院、東華東院新任行政總監）、徐德義醫生（靈實醫院行政總監）、李文豪醫生（葛量洪醫院行政總監）、曾永華先生（春磡角慈氏護養院及長洲醫院行政總監）、文志賢醫生（北區醫院行政總監）、鄭信恩醫生（雅麗氏何妙齡那打素醫院及大埔醫院行政總監）。

另亦與廣黃、瑪葵、深水埗、仁濟事委代表及主任院牧與九龍西醫院聯網總監董秀英醫生會面，董醫生欣賞及支持院牧工作，並願意跟進聯網醫院給予院牧榮譽委任（Honorary Appointment）事宜。



差遣院牧：

韋啟志牧師完成第三期差遣院牧第一年，於七月請辭並於九月底離職。韋牧師感謝沙田區醫院院牧事工及閩南三一堂的支持。北區事委隨即與韋牧師多次接觸，並議決聘請韋牧師為署理主任院牧，韋牧師已於10月1日上任。另一位差遣院牧是錢錦旋院牧，由宣道會北角堂透過院牧聯會以「差遣院牧」方式到東區尤德夫人那打素醫院事奉，錢院牧於2009年4月1日上任，為期兩年。



推展專業發展籌備工作：

有關兩份專業文件《專業院牧事工》及《專業院牧守則》之草擬及諮詢已初步完成，09年初開會商議及計劃有關跟進工作。有關院牧專業發展的工作範圍及涉及工作頗多，但因未有專職同工負責，故此工作進度未如理想，故董事會通過聘請專職同工全力推展有關事工，並待上任後，院牧專業發展應可加速進行。盧牧師於2010年1月上任為專業發展及牧關教育督導，盧牧師為美國專業院牧人員協會執業院牧及美國臨床牧關教育協會執業督導，並有多年本地醫院牧關的經驗。



分享院牧主日及出席不同聚會：

總幹事應邀前往27間教會主領院牧主日，分享院牧服務的信息及異象。此外，總幹事亦應邀出席各事委會的典禮，包括週年感恩崇拜、步行活動、會員大會、CPE結業典禮、醫院午間崇拜等聚會。

- | | | |
|----------------|--------------|------------------|
| 1. 中華完備救恩會大埔堂 | 10. 佐敦道浸信會 | 19. 城市榮恩教會 |
| 2. 中華基督教會屯門堂 | 11. 沙田第一城浸信會 | 20. 真理浸信會雍基堂 |
| 3. 中華基督教會基華堂 | 12. 聖約教會堅樂堂 | 21. 基督教恩霖堂 |
| 4. 中華基督教會志道堂 | 13. 播道會山福堂 | 22. 基督教會忠信堂 |
| 5. 中華基督教會香港志道堂 | 14. 禮賢會灣仔堂 | 23. 基督教銘恩堂(粉嶺堂) |
| 6. 中華基督教雅各堂 | 15. 聖公會聖提多堂 | 24. 基督教銘恩堂(葵涌堂) |
| 7. 中華基督教會嶺東堂 | 16. 神召會彩蒲福音堂 | 25. 基督教會恩雨堂(北角堂) |
| 8. 深恩浸信會 | 17. 神召會石硤尾堂 | 26. 基督教海面傳道會禮拜堂 |
| 9. 彩坪浸信會 | 18. 神召會迦勒堂 | 27. 基督教香港信義會元光堂 |

出版《慈聲》雙月刊

《慈聲》雙月刊為整體事工的刊物，也深化讀者對院牧事工的認識。2009年《慈聲》共出版6期，每期印製12,000本。《慈聲》內容除醫院行政總監專訪、《關心》專頁、院牧及病人分享外，仍有「關心18區醫院」，讓讀者了解地區醫院院牧事工的推展，報導區域包括深水埗、樂城區、九龍東、港島東、灣仔及跑馬地區、港島西南區。新設兩個專欄，「牧關廣場」由幾位資深同工分享有關牧關的課題，另有「銀禧倒影」，與讀者分享院牧事工過去25年的發展，並展望前面要走的路。



7月31日寧波教會教牧及長執到訪並認識香港院牧事工的發展



11月12日白田浸信會長者中心長者於到訪聯會認識院牧服務



10月29日世界傳道會/那打素基金會主席譚尚渭教授、基金會成員李福慶法政及周近智律師與同工到訪，了解資助計劃的進展。董事會主席陳一華牧師及財政曾秀華女士出席，感謝基金會的支持及分享事工的發展。

事工報告 2009

事工資源——搜尋、製作合適院牧服務所需的事工資源

出版《關心》醫院牧關刊物

《關心》是以「把關心傳開，讓醫院有愛」為目標，專為醫院病人和醫護而出版的刊物。於07年5月創刊至今，每期約印二萬份，免費分發各醫院院牧部。原計劃每年出版八期，因縮減支出，09年改為出版六期。《關心》不以廣告方式尋求經費，但以鳴謝方式答謝企業、機構、教會或個人的贊助。



《關心》深受讀者歡迎，每期以【真心分享】作封面，邀約一位名人分享他們的生命故事，表達對病人的關心及鼓勵。09年封面人物有羅冠蘭、蔡元雲醫生、四川北川中學學生、黃愛恩、鄧萃雯、陳智思。此外，還有多個專欄包括由醫生分享的「醫心直說」、臨床心理學家分享的「解開心結」等文章。在製作方面，仍與「從心會社」及吳思源先生合作，並得專業攝影師黃少凌先生協助，加上用心的設計，精美吸引。另仍設有「電話／網絡顯關心」，可於熱線電話收聽見證及講道信息，及透過「華網」協助設網上《關心》專輯，讓病人或有需要人士收聽安慰信息。



採病資源：出版新款設計及再版福音單張

為院牧室採病的需要出版及再版福音單張及小冊子，免費分發給21間院牧室，表達關懷，廣傳福音。09出版新款福音單張《願你平安》20,000張、《誰掌風水》14,500張；再版福音單張《福》、《祂復活了》、《永不止息的愛》、《祝你健康》及《第一個聖誕》，合共122,400張單張；再版信仰單張《人的無奈與人的得救》及《教我如何不信祂》共22,000張；再版見證小冊子《帶著愛向前走》4,200本及《我也是天使》3,600本；由於四款「花花慰問咭」深受歡迎，所以再版18,200張。



資源放送：

感謝多位弟兄姊妹及機構慷慨送出書籍、小冊子及環保袋。包括福音證主協會送出500本《OT真荒謬》書籍；國際基甸（香港分會）送出近一萬本中英文多款聖經；海天書樓余也魯先生送出700份月曆；岑惠儀姊妹送出《蝶變》福音小冊子3,000本繁體及1,000本簡體版；陳惠明姊妹再次送出《請柬》福音小冊子約2,000本；一位曾患癌症的女傳道人送出《癌症中的安慰》書籍1,664本；郭氏夫婦7月份送出2萬多個「以馬內利」環保袋給病人及醫護員工，深受歡迎。聖誕節又特製4萬個顏色繽紛的環保袋作為聖誕禮物。



出版《院牧通訊指南2009》

09年3月編印《院牧通訊指南》，希望能加強院牧室之間的聯絡及病人轉介，並刊印院牧事工行事曆及列出全年各院牧室有關活動，讓各院牧室彼此支持。



事工報告 2009

訓練教育——舉辦訓練及製作教材

神學生醫院探訪

08-09年度建道神學院醫院探訪組有二十五位同學參與，分別到葛量洪醫院、東區醫院及廣華醫院定期探訪病人。聯會安排於1月2日安排專題講座「認識精神病及如何與病患者相處」，由賴子健醫生主講；另1月9日安排同學參觀青山醫院，認識精神病人的復康工作，院牧同工亦分享該院院牧服務。另4月3日（五）在聯會安排「精神病人的牧養」專題講座，邀請愛協團契陳金英姑娘負責，有近三十位同學出席。今年同學透過臨床的探訪及院牧的督導，加上參觀認識醫院的運作，增進對醫院牧關的認識。



在職院牧研討會：

09年改於每月第二週二上午十時正舉行，09年研討下列不同的課題，讓同工們多學習與反省，也促進院牧的持續學習及彼此交流，平均約有21人出席。

月份	主題	講員/負責同工	出席人數
一月	專題：祈禱vs醫治、不治 （從神學及聖經的角度分享）	郭鴻標博士 建道神學院神學系副教授	20
二月	主任院牧會議：分享各院牧室事工近況與商討聯合事工的合作		16
三月	暫停一次聚會（舉行週年會員大會）		
四月	同一天空下——新入職院牧職場介紹 （對象為最近兩年新入職院牧同工）	羅杰才牧師負責及三位資深同工 黃天安牧師、劉德熙牧及黃秀霞 院牧分享事奉體驗	16
五月	死亡，正在談論中——探討現代社會 對死亡的觀點並反思牧關上如何回應 （電影「禮儀師之奏鳴曲」導賞及分 享，並津貼院牧觀看這電影）	主講：鄧紹光博士 （浸會神學院基督教思想教授） 主持討論：林偉廉牧師	31
六月	主任院牧會議：分享事工近況與商討在H1N1影響下院牧室的情況		17
七月	銀禧院牧日：回顧前瞻心更堅		
八月	參加靈實醫院主辦「生死教育與教牧關懷」研討會		32
九月	主任院牧會議：分享事工近況及跟進銀禧活動事宜		15
十月	銀禧活動：全港醫院牧關日		
十一月	院牧服務銀禧感恩會		
十二月	暫停一次聚會（聖誕節假期）		



廣州牧關講座：

因著廣州教會對病人牧養關顧的培訓有殷切的需要，聯會應邀作回應。09年聯會同工到訪廣州教會，了解他們的需要，並議決與廣州市基督教兩會合辦「從心得力——病患者的心靈關顧」牧關講座。同工於9月4-6日赴廣州，講座假廣州市錫安堂舉行，參加者反應熱烈，有一百七十多位教牧同工及信徒出席。

是次講座內容，安排上午專題講座由盧惠銓牧師及羅杰才牧師負責，隨後五個牧關工作坊由盧惠銓牧師、韋啟志牧師、湯新南院牧、張堅愛院牧及羅杰才牧師主領，董事李馬太牧師及文子安牧師亦隨隊並安排於廣州教會主日講道。會後收到教牧積極的迴響，確能幫助他們提升對病患者牧養關懷的認識，並期望院牧聯會能再安排有關講座。

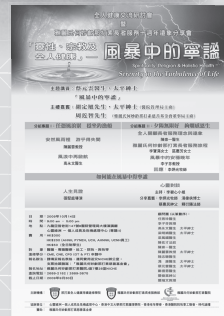


協辦「全人健康交流研討會」：

協辦與那打素全人健康持續進修學院之「全人健康交流研討會——暴風中的寧謐」，於10月14日在醫管局大樓舉行。

CPE及牧關津助計劃

為鼓勵在職醫院院牧持續進修而設立這津助計劃，09年有3位院牧獲批申請，希望藉此幫助他們成長及提高院牧服務的水平。09年亦資助三十多位院牧同工參加「生死教育與教牧關懷」研討會。



事工報告 2009

聯合事工——結合院牧及醫護之間的合作

因應禽流感肆虐，醫管局於5月1日啟動「緊急應變級別」，所有義工服務亦須停止。於5月7日召開臨時主任院牧緊急會議，交流各醫院近況及商議有關院牧關顧行動，當日亦選出數位同工（聯合醫院徐珍妮牧師、瑪葵方衛心院牧、大埔那打素醫院李福慈牧師、新界西黃天安牧師及聯會同工）成立小組跟進。

愛裏不懼怕

院牧關顧行動



- 1) 行動名稱：「愛裏不懼怕——院牧關顧行動」
- 2) 合辦與協辦機構：由於是次行動覆蓋全港醫院，小組一致贊成行動由全港醫院院牧室及院牧聯會合辦，並邀請香港基督徒醫生及牙醫團契(CMDF)及香港基督徒護士團契(NCF)協辦。
- 3) 有關行動：呼籲教會關注各區醫院：透過網頁和電郵，呼籲教會和基督徒為全港醫療人員和院牧祈禱及表達關心；並定期更新各區院牧室的最新情況和代禱需要，讓參與行動的地區教會禱告支持。

聯合步行籌款活動

院牧事工聯合步行籌款活動於09年11月7日（六）下午在大埔科學園順利舉行，超過四百人參加。今年籌得款項總數\$1,310,560.40，支出仍為3.3%。由下列十四單位受惠事委會分擔，所有款項已按步行者意願於年底分發。各醫院院牧事委會籌得款項如右（未減支出）：



院牧事工委員會	總數HK\$
1 瑪葵	309,391.40
2 深水埗區	238,605.00
3 廣、黃	154,360.00
4 院牧事工聯會	137,845.00
5 北區	127,368.00
6 東區那打素	109,335.00
7 香港區私立	95,145.00
8 聯合	55,411.00
9 九龍	39,338.00
10 播道	30,922.00
11 律敦治	9,100.00
12 樂城	2,500.00
13 大埔那打素	1,140.00
14 沙田區	100.00
總數	1,310,560.40



「香港醫院院牧事工」網頁 (www.hospitalchap.org.hk)

院牧事工網頁乃為推廣整體醫院院牧事工，讓瀏覽者了解香港有關的發展及各區醫院事工的情況。聯會同工每星期更新有關資料，並負責管理整個網站及設計各醫院院牧室的專頁。2009年度網頁點擊地區最高仍是香港，隨後有澳洲、中國、美國、台灣等地區，還發現有新加入的海外瀏覽者是來自新西蘭、巴西等地區。



聯合事工：(醫護)



香港基督教教牧醫療福利計劃

(與香港基督徒醫生及牙醫團契合辦)：

為服侍教牧人員的需要，與醫生團契合作繼續推動這計劃。09年底開始更換新証，新証有效日期由2010至2012年底，已更換326張証，另發169張新醫療証。

行政支援——支援各院牧室的行政及事工需要

辦事處

為加強與各院牧室的聯繫並能節省資源，聯會辦事處除恆常工作外，也支援院牧室不同的需要。在探病資源方面，按院牧室的需要製作及開發探病的材料，例如MP3聽信息、單張、慰問咭、見證小冊子等；在事工網頁方面，協助各院牧更新各醫院專頁的資訊與消息、上載刊物及醫院聚會及訓練班宣傳資料等；在電郵系統方面，為新同工增設電郵，管理有關系統等；在保險方面，聯絡保險公司，統籌有關同工醫療住院保險、義工保險及勞工保險等等；在設計及印製刊物方面，09年為院牧室的製作包括新界西院牧事工定期通訊、中醫食療書、年報、步行籌款活動海報與贊助表及同工名片；香港區私立醫院院牧事工通訊、年報及同工名片；基督教聯合醫院義工訓練班海報及健康主日單張；廣黃福音聚會海報；律敦治醫院定期通訊、2010年記事簿、信封及同工名片；NICHE簡介及講座海報等。盼望藉提供的協助，使院牧室在人手及資源運用能更有效。

鳴謝

衷心感謝陳淑媛女士、周雪桃女士、黃碧英女士、胡鄧潔珊女士、謝黎美嫻女士、方勞珮延女士、宣道會北角堂與宣道會樂富堂多位長者等恆常義務協助聯會的工作。他們忠心的服侍，成為我們的鼓勵。



事工報告 2009



院牧服務銀禧情

為紀念院牧服務在本港公立醫院開展達二十五年，全港院牧事委會聯合舉辦「院牧服務銀禧情」，由院牧聯會統籌各項活動。籌委會召集人是羅杰才牧師、籌委會成員包括林偉廉牧師（東區）、黃秀霞院牧（深水埗區）、徐珍妮牧師（聯合）、曹志雄先生（新界西）及聯會同工（郭樂生先生、梁婉琴小姐、吳鳳欣小姐）協助統籌。銀禧情有幾個主要的項目，讓我們一同感恩、回顧並前瞻未來。有關銀禧活動報告如下：

I. 活動推廣：

1. 製作銀禧logo及印製成貼紙，供全港院牧室使用。
2. 透過《慈聲》專欄「銀禧倒影」一連六期，回顧院牧服務的歷史。
3. 銀禧網頁：內容包括院牧事工及CPE發展歷史照片、銀禧短片：《同一個感動》及個別分享，與及銀禧活動概覽等。
4. 獲得宗派及機構贊助，表示對院牧服務的支持。贊助機構包括中國基督教播道會總會、中華基督教會香港區會、中華基督教禮賢會香港區會、五旬節聖潔會香港區會、香港九龍塘基督教中華宣道會、香港浸信會聯會、香港聖公會教省、基督教宣道會香港區聯會、基督教香港信義會、基督教香港崇真會、循道衛理聯合教會、香港基督徒醫生及牙醫團契、香港基督徒護士團契、香港華人基督教聯會、香港基督教協進會及世界傳道會/那打素基金。
5. 刊登廣告於《時代論壇》宣傳銀禧公開活動。
6. 出版《院牧服務銀禧情》特刊，並於感恩會當晚派送。

II. 銀禧短片製作：

- 短片名稱：《同一個感動》
- 片長：15分鐘
- 主旨：有展望地回顧25年院牧服務的歷史足跡
- 用途：於「院牧事工網頁」及銀禧感恩會播放
- 內容：介紹香港醫院院牧服務的源起，服務的發展（醫院及服務增多、服務得認可等）、未來的發展等，邀請不同醫院醫護、牧者、同工分享。除這短片外，個別訪問也在網頁播放。



III. 聯合活動：

1) 銀禧院牧日：2009年7月17日於太子警察體育遊樂會怡逸軒舉行

主題：回顧前瞻心更堅

對象：院牧、探訪幹事及事委委員

內容：下午研討會及晚飯聚餐

- 1) 回顧與探討院牧服務不同階段的成敗得失
- 2) 院牧談心：分享事奉體驗、激勵委身召命
- 3) 前瞻院牧服務未來發展的機遇與挑戰（設答問時間）

銀禧院牧日出席率為歷屆院牧日之冠，報名參加下午聚會的院牧約有90人，事委有25人；實際出席約100人；晚上出席聚餐近130人。填交回應表有83份，約佔出席人數81%。按回應統計，座談內容滿意程度超過80%，達到參加期望也佔80%。



事工報告 2009



2) 全港醫院牧關日：2009年10月12日於播道會恩福堂舉行

專 題：死裏「淘」生——從基督教不同神學的死亡觀探討牧養和關顧事工的可能性

專題講員：郭鴻標博士（建道神學院神學系副教授）

對 象：全港教牧、信徒領袖、探訪義工等

工 作 坊：上午及下午（每節1小時15分鐘）

題目：	講員：
1) 「絕」對關心—如何牧養關懷癌症病人及在教會開展癌關小組	陳一華牧師（深水埗區）
2) 「亂」中有序—認識常見的精神病及如何適切牧養精神病患者	陳金英姑娘（愛協團契）
3) 「顧」己及人—關顧者的自我認識和情緒管理	湯新南院牧（大埔那打素）
4) 「靈」機一觸—心靈關顧與床邊佈道的互動與互制	周翠梅院牧（播道）
5) 「心」的聆聽—如何聆聽病人的心靈需要？	盧惠銓牧師（浸會）
6) 「亡」而不亂—突然死亡的處理及牧養關顧	羅桂蓮院牧（沙田區）
7) 「傷」癒有時—如何牧養關顧哀傷離痛的家人？	張堅愛院牧（東區）
8) 「終」需有理—臨終預備和喪葬禮儀的再思	林偉廉牧師（東區）

報名人數有320人，當日出席人數約265人，出席率約83%。來自教會佔參加人數 45%，院牧室則佔55%（包括超過100位義工）。上午工作坊出席人數佔：265（83%），下午工作坊出席人數：254（79%）。整體反應良好，參加者大都表示能達到參加期望。



3) 銀禧感恩會：2009年11月30日於信義會真理堂舉行

對象：全港公開聚會

主題：同一個感動

內容：

感恩：I) 獻奏：黃愛恩博士 II) 感恩讚美：會眾 III) 祈禱：羅杰才牧師

回顧：《同一個感動》銀禧短片

主禮致辭及主持「點亮行動」（醫管局主席胡定旭太平紳士）

獻唱：蔣麗萍姊妹

致敬行動：頒贈襟章儀式

I) 向義工致敬：港島區（主持嘉賓：任燕珍醫生）

九龍區（主持嘉賓：陸志聰醫生）

新界區（主持嘉賓：鄭信恩醫生）

II) 向院牧致敬：李炳光牧師（差遣祈禱）

分享：廖啟智、陳敏兒伉儷、黃愛恩博士（分享及獻奏）

信息及立志：陳一華牧師分享信息、帶領全體立志及大合唱

祝福：蘇以葆主教

當晚出席人數超過500人，會場洋溢感恩氣氛。醫管局胡定旭主席致辭時對院牧服務作出高度肯定，並鼓勵義工們不要因H1N1的影響而灰心。嘉賓的分享、獻奏與獻唱均激勵赴會者要延續「同一個感動」。



財務報告 2009

(I) 全面收益表 (註一) (截至2009年12月31日止全年)

收入	(HK\$)	支出	(HK\$)
常費奉獻	1,835,935.69	事工支出	533,034.56
世界傳道會 / 那打素基金資助	250,000.00	慈聲印刷費及郵費	268,260.80
借用地方奉獻	228,000.00	印刷費及郵費	33,204.81
會員年費	61,500.00	同工薪津	2,010,869.50
步行籌款	135,764.15	辦公室固定運作費用	92,632.85
其他收入	563,493.73	行政費用	125,690.38
		固定資產折舊及土地租賃開支	220,874.17
總收入	3,074,693.57	總支出	3,284,567.07
		盈餘 / (不敷)	(209,873.50)
	3,074,693.57		3,074,693.57

(註一)：即前稱「收支報告」

(II) 財務狀況表 (註二) (截至2009年12月31日)

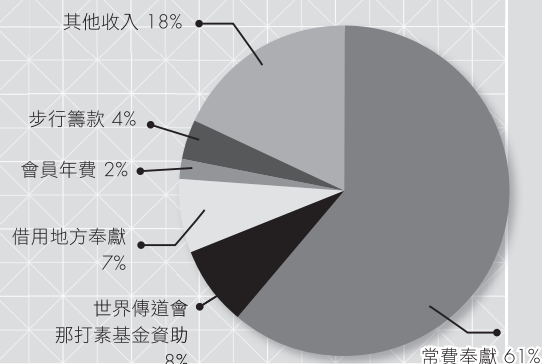
	2009 (HK\$)
非流動資產	5,694,095.00
流動資產	
應收賬項	12,478.25
預付土地租賃開支	77,291.44
預付費用	14,554.75
水、電按金	14,300.00
銀行存款及現金	732,637.75
	851,262.19
流動負債	
應付費用	28,897.93
租售供款	12,817.00
預收款項	199,446.87
暫收款項	137,644.24
	378,806.04
流動資產淨值	472,456.15
資產淨值	6,166,551.15
等於	
累積盈餘	5,253,862.27
發展備用金	655,331.04
臨床牧關教育基金	102,456.37
關懷醫護行動	154,901.47
	6,166,551.15

(註一)：即前稱「資產負債表」

(III) 09 年度經常費 收入來源統計

收入項目	金額 (HK\$)	%
常費奉獻	1,835,935.69	61.00
世界傳道會/ 那打素基金資助	250,000.00	8.00
借用地方奉獻	228,000.00	7.00
會員年費	61,500.00	2.00
步行籌款	135,764.15	4.00
其他收入	563,493.73	18.00
合共：	3,074,693.57	100.00

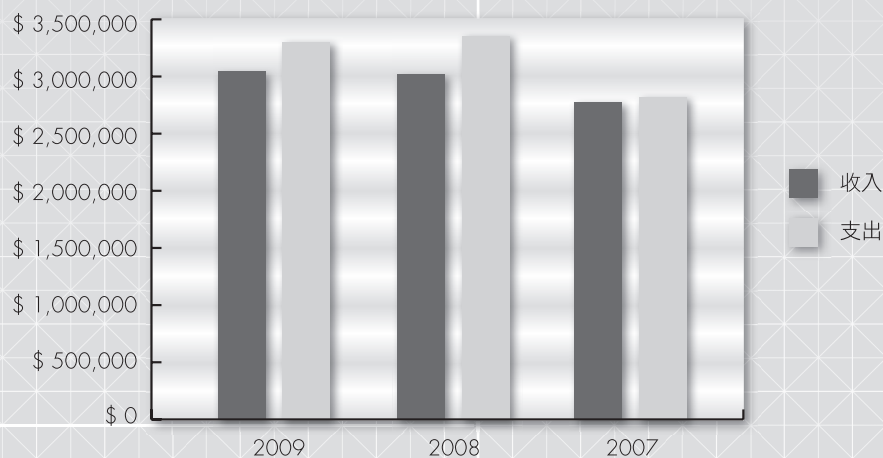
2009 經常費收入分析



(IV) 三年財政狀況比較

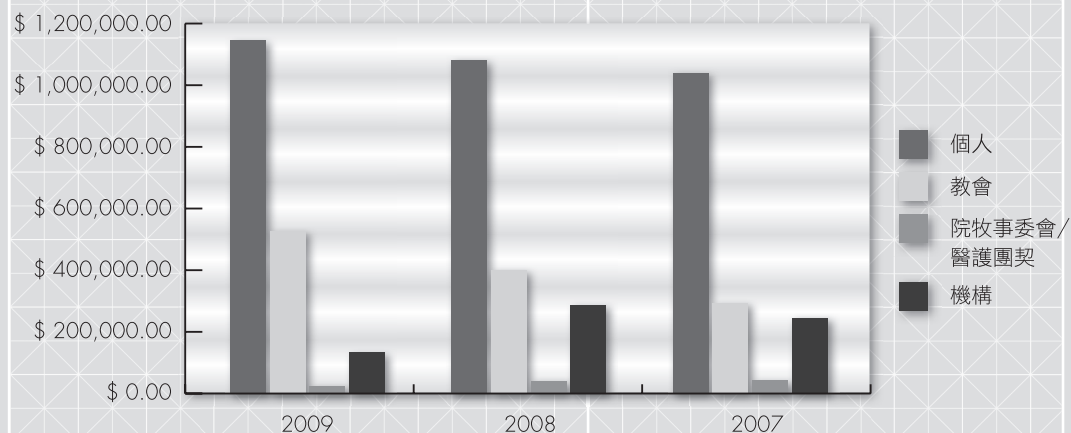
(A) 07-09年收入與支出比較

	2009年 (HK\$)	2008年 (HK\$)	2007年 (HK\$)
收入	3,074,693.57	3,021,374.09	2,775,464.98
支出	3,284,567.07	3,355,581.31	2,820,569.17
盈餘/(不敷)	(209,873.50)	(334,207.22)	(45,104.19)



(B) 07-09年常費奉獻比較

常費奉獻	2009年 (HK\$)	2008年 (HK\$)	2007年 (HK\$)
個人	1,145,490.05	1,081,967.60	1,041,101.00
教會	530,077.60	399,675.09	293,900.25
院牧事委會/醫護團契	29,370.00	41,027.45	43,400.00
機構	130,998.04	288,154.63	245,695.08
合共	1,835,935.69	1,810,824.77	1,624,096.33



2010 事工重點

從2009銀禧年的熱鬧中再「靜」下來，我們要更扎實的在另一個銀禧的起點，做基礎的功夫。2010年我們以「專業求進，服務求全」為事工的中心。今年的事工重點如下：

(1) 推動院牧專業發展

為病人提供專業和整全（身、心、社、靈）治療的醫療團隊中，院牧服務已經得到肯定。09年各醫院相繼給予院牧榮譽委任（Honorary Appointment），因此院牧朝向專業發展已是急不容緩。因為「專業發展」正是提升整體院牧在心靈關顧的能力，並可以在講求專業的醫療環境中得到更多信任與認同。故此，聯會在教育與培訓上將投放更多的資源，落實建立專業院牧的有關制度，並推展院牧的訓練和持續進修等計劃。

(2) 支援各院牧室提升服務水平

加強與各院牧室的聯繫，透過探訪、工作會議、院牧交流，從而找出可提升服務的方法，並盡力作出支援；除提供CPE津貼與院牧進修之外，下半年亦會開辦CPE，學員則以在職院牧為優先；開發更多具效用的牧關資源，以補助院牧提供有效的關顧服務；探討現行各院牧的義工訓練，並與院牧室商討改進及合作的可能性。

(3) 修訂《Omega生命關顧課程》並初步推廣

原定09年進行修訂，但因為未能聘得合適同工進行，並受銀禧事工影響，故今年會再加努力，以期得以成功推出課程。《Omega生命關顧課程》的宗旨是「正向思考生命，樂觀面對處境，用心關懷親友，積極扶助他人」，目的是要喚起香港教會對生命的關注。課程已完成第一版。

(4) 繼續在內地推廣牧關教育

回應內地教牧同工及信徒領袖對病人牧關培訓的需求，09年已踏出第一步，與廣州市基督教兩會合辦講座。2010年計劃再到廣州舉辦牧關講座，深化內地教牧同工對病人牧養的理念與技巧。

院牧聯會的事工分為五大類別：

A) 推廣發展，B) 事工資源，C) 訓練教育，D) 聯合事工，E) 行政支援，其中更包括出版《慈聲》和《關心》，以上列出的只是今年度的事工重點。

2010 財政預算

		支出	金額Amount (\$)
一 ·	事工支出：		1,110,000.00
	《慈聲》雙月刊出版	300,000.00	
	《關心》月刊出版	420,000.00	
	《Omega》生命關顧課程	100,000.00	
	探病材料製作、聯合活動等	100,000.00	
	教育：專業發展及牧關教育等	100,000.00	
	事工推廣費用	40,000.00	
	其他：印刷及郵費	50,000.00	
二 ·	薪金及強積金		2,800,000.00
三 ·	行政費用		187,000.00
四 ·	辦公室固定運作費用		150,000.00
五 ·	辦公室設備		50,000.00
六 ·	雜項		20,000.00
	預算總支出		\$ 4,317,000.00

推行2010年事工計劃，實在需要您的代禱、關心及支持。如有奉獻，可用劃線支票，抬頭請寫「院牧事工聯會」或「AHKHCCM」；或直接存入本會之匯豐銀行儲蓄戶口，號碼為：143-5-014681，並將入數紙寄回或傳真至本會；或以信用咭奉獻，可於網頁www.hospitalchap.org.hk 下載奉獻表格。如有任何查詢，歡迎聯絡本會同工。

鳴謝

衷心感謝下列奉獻者於09年間慷慨奉獻，支持本會經常費、《關心》刊物出版、「院牧服務銀禧情」、差遣院牧及透過本會代轉奉獻，支持院牧服務的需要。

奉獻者芳名錄

Chan Sau Lin	Ng Shu Chu	伍連順	吳燕兒	杜幼珊
Chan Suk Har	Pong Wai San/	伍寶儀	吳龍光	沈偉成
Chan, Albert	Tai Yuet Ling	朱坤明	呂玉華	沈瑞芬
Chan, Zenobia W.Y.	Sin Yat Chiu	朱麗珍	呂珮雯	沈麗雲
Cheiu Kit Ping	Siu Kwan Ling	江俊華	呂焯安	汪成英
Cheng Ning Man	So Chan Wai &	江耀文	岑鎮堅	阮美珠
Cheng Yee Mui	Choy Wing Ping, Paula	何文昶	巫育聰	卓浩鵬
Cheung Lai King	Tam Wai Lin	何月金	李小芳	卓銘真
Cheung Mei Yee	Tang King Kai, Spencer	何肖芳	李文玉	周炳桃
Cheung, Edmund M.T.	Tang Pui Fan	何孟儀	李玉芳	周淑屏
Chiu Kai Hing	Tse Sau Lan	何炳雄	李彼得	周淑惠
Choi Wai Ling	Tse Wai Yi	何珍英	李治平	周楚芳
Chow Man Chi	Wong Cheuk Hei Lan	何致知	李金梅	周漢昌
Chow Shun Kit	Wong Tin Wing	何珠歡	李信廣	招潔文
Chow, Rita	Wong Wing Ling	何淑卿	李保羅	林小慧
Fan Yuet Hing	Yan Wai Ying	何淑嫻	李美儀	林少芬
Ho Mei Shan	Yau Che Ming	何碧芳	李家富	林正石
Ip Pui Fai	Yeung Yu Chun, Stella	何樂燕	李家豐	林志傑
Kwan Yee Mui	Yuen, Alice	何穎詩	李浩然	林秀蓉
Lau C. L.	呂鳳	何鍵霞	李珮瑋	林明慧
Lau Chun Lok	徐智	余國雄	李健揚	林泳鋒
Lau Wei Fan	張潔	余慧英	李國雄	林美玲
Law Hau Chu	陳發	余碧琴	李國權	林婉貞
Lee Ming Kuen	潘恩	余麗霞	李婉屏	林敏玲
Lee Sin Kwan & Lee Lee Sou Yue	霍心	吳佑香	李淵舜	林淑貞
Leung Suk Fun	譚華	吳金麗	李凱雯	林儀娟
Li Sou Kuen, Jannifer	尹嘉欣	吳美娥	李惠卿	林蘭香
Li, Cookie	孔繁宗	吳苑菱	李惠珠	邱徽道
Li, Helena	文春花	吳倩琪	李嘉敏	冼敏生
Liang Pinky	方國新	吳悅和	李劍泉	冼煥嬌
Lo Ting Chi, Jennifer	王凱明	吳桂清	李慶廣	侯新華
Luk Chin Man	王煒東	吳琴香	李潔英	姚雪瑩
Luk Yuk Ching	古慧儀	吳頌恩	李潤鏊	柯世麒
Luk, Cellina	司徒雄	吳綺玲	李興邦	柯娟玲
Mak Chi Keung, Allen	甘志培	吳德如	李璧淳	柯國榮
Mak Kam Woon	田玉祥	吳慧芬	李寶琮	胡玉珍

奉獻者芳名錄

胡求善	梁兆英	陳淑娟	馮綺嫻	廖天雲
胡定邦	梁兆華	陳淑雯	黃妙玲	廖玉英
胡金榮	梁卓妍	陳淑儀	黃信君	廖錦帆
胡倩寶	梁炳權	陳許容	黃建明	翟燕貞
韋啟志	梁祝池	陳雪茵	黃敏思	趙啟迅
唐婉芬	梁惠貞	陳迺昌	黃淑芬	劉子泳
唐惠美	梁惠琮	陳瑞英	黃淑敏	劉子澄
孫彥德	梁滿濠	陳綺霞	黃惠芬	劉月娟
容葉衡	梁銘鴻	陳銀英	黃惠琳	劉世榮
容嘉穎	梁潔冰	陳慧娥	黃業超	劉玉卿
徐雲娣	梁燕雯	陳慧琮	黃瑞玲	劉玉儀
徐潤馨	梁寶蓮	陳蕙蓮	黃瑞德	劉建紅
殷慧瑩	梅嘉慧	陳錦文	黃瑞琮	劉勝華
翁惜鳳	莫子瑩	陳靜妍	黃嘉慧	劉景君
茹子豐	莫家萱	陳麗霞	黃碧英	劉業宏
袁詠詩	莫翠鳳	陳寶珠	黃碧霞	劉福全
馬小蘭	莊志剛	陳蘭英	黃翠平	劉慧明
馬玉玲	許志超	魚行治	黃潤強	劉瓊美
馬國輝	許秀俐	麥永健	黃樹輝	劉麗冰
馬景昇	郭七嬌	麥家碧	黃馥芬	樊月馨
高麗萍	郭天佑	麥晞活	黃寶麗	潘志超
崔逸興	郭玉蓮	麥凱欣	黃艷萍	潘桂娟
張文敏	郭多加	麥詠詩	楊主平	潘喜瑟
張玉玲	郭偉強	彭志文	楊玉環	潘韶心
張宇鵬	郭崇琦	彭愛麗	楊如意	潘緻雯
張宏恩	郭廣生	彭翠萍	楊雁華	蔡月娟
張志慶	郭錦錢	曾文亮	楊鳳儀	蔡匡貞
張秀芳	陳友冬	曾秀華	楊潔玉	蔡素妹
張秀珍	陳巧貞	曾惠娟	楊靜聞	蔡淑貞
張欣寧	陳有嘉	游少薇	溫見群	蔡潔儀
張紅斌	陳汝誠	游少衡	葉美娟	蔡燕清
張美婷	陳志	湯美玲	葉偉枝	鄭少霞
張國安	陳明心	湯新南	葉淑芬	鄭心平
張國堅	陳冠文	程子銓	葉群星	鄭肖珍
張彩蘋	陳桂英	舒君羽	葉榮根	鄭佩儀
張敏玲	陳笑眉	馮少芬	詹小玲	鄭金綫
張麗清	陳素嫻	馮加恆	鄒秋萍	鄭紀珣
梁玉佩	陳彥彥	馮佩玲	雷桂芬	鄭淑兒
梁玉英	陳婉玲	馮曼宜	雷耀光	鄭靜香
梁兆昌	陳彩玉	馮綺雯	靳鎮榮	鄭麗玉

奉獻者芳名錄

鄭耀成	鄭少權	馮蔭坤伉儷	宣道會信愛堂
鄭艷萍	羅玉貞	謝興肇伉儷	宣道會樂富堂
鄧少鑾	羅建聰	羅杰才伉儷	宣道會藍田堂
鄧偉賢	羅桂芳	譚葆基伉儷	神召會迦勒堂
鄧淑芬	羅偉基	張俊麟、何素欣	基督教恩霖堂
鄧傳儒	羅維弟	莫志華、焦偉芳	基督教匯基堂
鄧慧珍	羅輝玲	彭志根、姚慕華	第一城浸信會
鄧樂磐	羅澤文	黃光明、林靜華	聖公會諸聖堂
鄧燦洪	譚偉萍	歐瑞恩、譚寶玉	聖道會宏恩堂
黎玉英	譚傑帆	不記名3位	播道會山福堂
黎珮芬	譚齊順	主知名兩位	禮賢會禮中堂
黎詠詩	譚耀棠	未知名34位	海濱平安福音堂
黎轉好	關文卓	無名氏兩位	神召會石硤尾堂
盧兆榮	關美賢	蒙恩人	基督教仁愛教會
盧勁妍	關恩麗	隱名氏A	基督教會恩雨堂
盧建聯	關啟基	隱名氏B	聖公會聖提多堂
盧炯志	關詠娟	隱名氏C	路德會聖馬太堂
盧淑明	關鳳愛	香港浸信會醫院	牛頭角平安福音堂
盧細根	蘇秀娟	香港基督徒護士團契	真理浸信會雍基堂
盧瑞珍	蘇佩賢	瑪嘉烈醫院基督徒團契	神召會彩蒲福音堂
盧瑞珠	蘇曼霞	基督教聯合醫院護士團契	循道衛理聯合教會
盧潤南	蘇綺雯	伊利沙伯醫院院牧事工委員會	順寧道平安福音堂
蕭少霞	文李澤華	沙田區醫院院牧事工有限公司	基督教香港信義會
蕭偉生	何楊秀珍	香港區私立醫院院牧事工委員會	中華基督教會屯門堂
蕭麗麗	李潘燕芳	雅麗氏何妙齡那打素慈善基金會	中華基督教會合一堂
賴子健	林陳玉英	瑪嘉烈醫院暨葵涌醫院院牧事工委員會	中華基督教會長洲堂
霍寶珠	姜胡淑媚	般福堂	中華基督教會基真堂
鮑鳳琮	胡鄧潔珊	九龍靈糧堂	中華基督教會基華堂
薛偉華	郭余慧德	元朗靈糧堂	中華基督教會梅窩堂
薛樹德	陳朱月華	佐敦浸信會	中華基督教會雅各堂
謝秀嫻	陳蔡巧華	旺角浸信會	中華基督教會嶺東堂
謝細英	游郭感恩	青山浸信會	五旬節聖潔會永光堂
鍾秀婷	趙陸榮吾	彩坪浸信會	油塘梁發紀念禮拜堂
鍾建民	歐陽美育	深恩浸信會	香港基督教會忠信堂
鍾轉芳	鄧高靜思	學基浸信會	基督教九龍五旬節會
鍾寶嫻	龐陳麗娟	九龍城浸信會	基督教協基會馬可堂
簡明潔	羅吳燕兒	元洲邨浸信會	基督教宣道會北角堂
簡曉樺	方焯達伉儷	尖沙咀浸信會	宣道浸信會(深水埗堂)
聶德權	李銘鼎伉儷	城市榮恩教會	基督教銘恩堂(粉嶺堂)
藍志洪	徐均平伉儷	宣道會北角堂	基督教銘恩堂(葵涌堂)

奉獻者芳名錄

基督教宣道會牛頭角堂

基督教聖約教會堅樂堂

基督教信心堂(土瓜灣堂)

中國基督教播道會天泉堂

中國基督教播道會恩福堂

中華基督教會香港志道堂

中華基督教會基道旺角堂

基督徒信望愛堂九龍灣堂

基督教香港信義會元光堂

基督教香港信義會主恩堂

基督教香港信義會信望堂

基督教香港崇真會西貢堂

基督教海面傳道會禮拜堂

基督教新蒲崗潮人生命堂

中華基督教會禮賢會灣仔堂

循道衛理聯合教會鯉魚門堂

中國基督教播道會藍田福音堂

中華基督教會梁發紀念禮拜堂

基督教中華完備救恩會大埔堂

九龍塘基督教中華宣道會大坑東堂

中華基督教會油塘梁發紀念禮拜堂

香港浸信會神學院暨學生會宣道部

九龍塘基督教中華宣道會黃埔聯福堂

中華基督教禮賢會香港區會慈雲山堂

Bematek Ltd.

Lingold Ltd.

St. Paul's College Foundation

U18 Company Ltd.

香港真光中學

新愉有限公司

偕行坊心理中心

蘇龍律師事務所

柯伍陳律師事務所

草姬國際有限公司

文邦製造廠有限公司

基督教迦勒牙科中心

加港建築工程有限公司

香港永明金融有限公司

特別鳴謝：

世界傳道會／那打素基金資助

港幣25萬元作為支持本會推展院牧事工之用



WM / Nethersole Fund
世界傳道會／那打素基金

會員名單

醫院院牧事委會員：

1. 港島西南區基督敎院牧事工有限公司
2. 東區尤德夫人那打素醫院院牧事工委員會
3. 律敦治醫院院牧事工委員會
4. 香港區私立醫院院牧事工委員會
5. 香港長洲基督敎聯會
6. 廣華醫院及黃大仙醫院院牧事工委員會
7. 香港浸信會醫院基督敎事工委員會
8. 播道醫院院牧事工委員會
9. 基督敎樂城院牧事工有限公司
10. 基督敎聯合醫務協會院牧事工委員會
11. 基督敎靈實協會福音事工部院牧事工委員會
12. 深水埗區院牧事工委員會
13. 瑪嘉烈醫院暨葵涌醫院院牧事工委員會
14. 仁濟醫院院牧事工委員會
15. 新界西院牧事工有限公司
16. 沙田區醫院院牧事工有限公司
17. 雅麗氏何妙齡那打素醫院牧關事工督導委員會
18. 大埔區院牧事工委員會
19. 基督敎北區院牧事工有限公司

堂會／機構會員：

1. 神召會禮拜堂
2. 宣道會北角堂
3. 聖公會諸聖堂
4. 九龍城基督徒會
5. 宣道會錦繡堂
6. 筲箕灣潮人生命堂
7. 基督敎信生會
8. 基業地產公司
9. 基督敎平安堂
10. 九龍塘基督敎中華宣道會

個人會員：

- | | |
|----------|-----------|
| 1. 陳維智醫生 | 8. 黃瑞玲小姐 |
| 2. 鍾秀嬋小姐 | 9. 梁德楊醫生 |
| 3. 馮志明先生 | 10. 謝建華醫生 |
| 4. 游少薇醫生 | 11. 陳啟賢先生 |
| 5. 謝達明牧師 | 12. 余冠文醫生 |
| 6. 姚鏡鴻牧師 | 13. 邱徽道醫生 |
| 7. 林子山醫生 | |



香港醫院院牧事工聯會
Association of Hong Kong Hospital Christian Chaplaincy Ministry



本會宗旨

1. 以具體行動支援各地區醫院之院牧事工。
2. 推行本港醫院院牧服務之全面發展。
3. 結合地區教會與地區醫院資源，提高醫療服務之「全人醫治」質素。

院牧服務

是 本著聖經「全人醫治」的信念，向住院病者、病者家屬、醫護員工，透過心靈關顧、情緒疏導、人際關係建立。促進治療的果效及邁向「全人醫治」的目標。

藉著院牧和義工，並教會的參與，透過探訪、聆聽、禱告、輔導、關懷、信仰分享、聖禮施行、教會跟進，使住院病者、病者家屬、醫護員工，在身心靈各方面得到幫助。

院牧服務，是表達上帝的愛與救贖，並顯明福音的行動。



地址：香港九龍樂富杏林街4-6號地下 電話：2339 0660 圖文傳真：2339 0966

網址：<http://www.hospitalchap.org.hk> 電郵：ahkhccm@hospitalchap.org.hk

通訊地址：香港九龍中央郵箱70758號

Address: G/F, 4-6 Heng Lam Street, Lok Fu, Kowloon Tel: 2339 0660 Fax: 2339 0966

Website: <http://www.hospitalchap.org.hk> Email: ahkhccm@hospitalchap.org.hk

Postal Address: P.O. Box 70758, Kowloon Central Post Office, H.K.

